

外国人留学生のための 就職ガイド

외국인 유학생을 위한 취
업 가이드

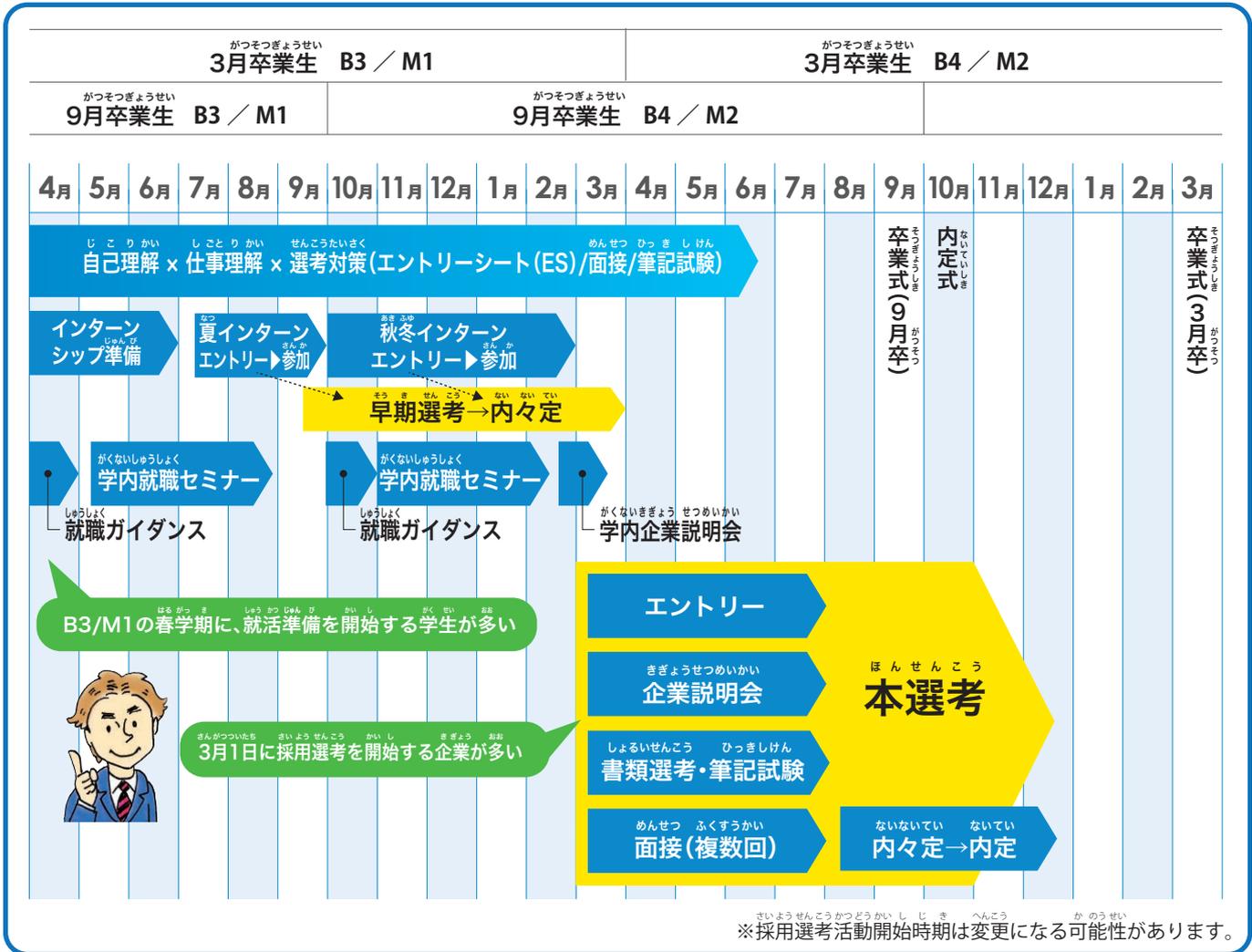
Doshi
sha
University



同志社大学 キャリアセンター
Doshisha University Career Center

就職活動の概要

- 就職活動は早めの準備と対策が必要です。まず、就職までの流れを把握しましょう。
- ※本格的な就職活動の準備は学部の3年生から、大学院博士課程（前期）の場合は1年生から始まります。



何をしなければならぬか

人生プランを描く

- 日本で就職するのか
- 帰国するのか
- 大学院へ進学するのか

帰国 就職 進学

自分自身を知る

- 自己分析をし自分の強みと弱みを知る
- 自分の強みをどう生かすか
- 自分の弱みをどう変えるのか
- どんな分野に向いているか

日本で働く目的を明確にする

- なぜ日本で働くのか
- なぜこの業界を選んだのか
- なぜこの企業に入りたいのか
- なぜこの仕事をしたいのか

日本の就職活動本番に備える

- 応募書類の書き方演習
- SPI、一般常識問題参考書で反復練習・受験
- 面接の準備

- 就職活動は「自己分析」と、就職目的を見極めることが大切です。

취업 활동 시기에

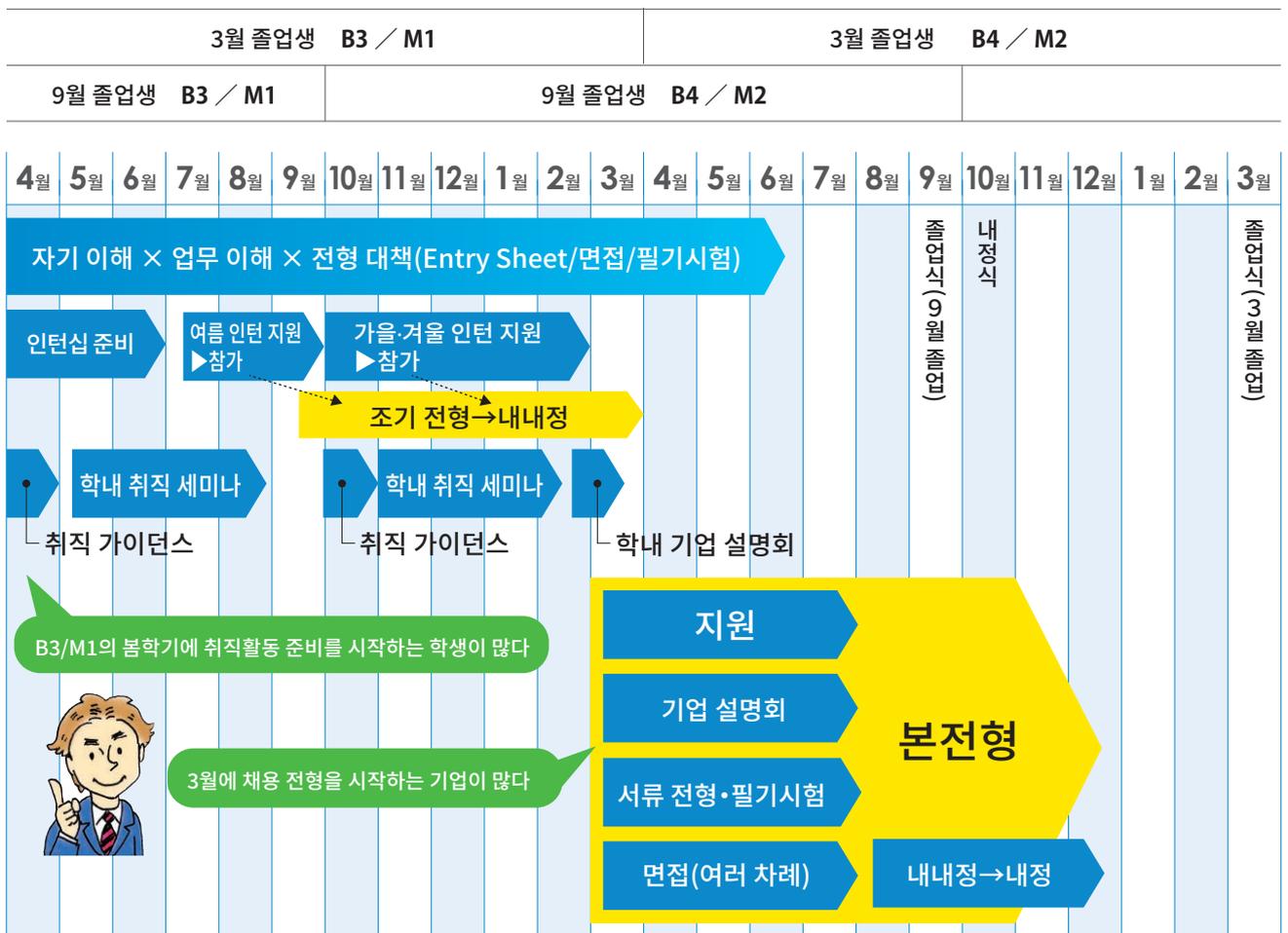


취업활동 개요

■ 기본적인 취업 활동 진행 방법

- 취업활동은 사전 준비와 대책이 필요합니다. 우선 취업하기까지의 흐름을 파악해 봅시다.

※본격적인 취업 활동 준비는 학부 3학년년부터, 대학원 박사 과정(전기)의 경우는 1학년부터 시작됩니다.



※채용 전형 활동의 개시 시기는 변경될 수 있습니다.

하나무엇을 준비해야

인생계획 세우기

- 일본에서 취업할 것인가 귀국할 것인가 대학원에 진학할 것인가



자기자신 파악하기

- 자기 분석을 통해 자신의 장점과 단점을 파악한다.
- 자신의 장점을 어떻게 살릴 것인가 단점 어떻게 바꿀 것인가.
- 어떤 분야가 적성에 맞는가

일본에서 취업하려는 목적을 명확히 할 것.

- 왜 일본에서 일하려고 하는가
- 왜 이 업계를 선택했는가
- 왜 이 기업에 들어가고 싶은가
- 왜 이 일을 하고 싶은가

본격적인 취업활동에 대비하기

- 지원서류 작성방법 연습
- SPI, 일반상식문제는 참고서로 반복학습
- 면접 준비

- 취업활동은 철저한 '자기분석'과 취업목적 파악하는 것이 중요합니다.



해설

각 나라의 경제사회는 그 나라의 생활이나 문화로 배경으로 이루어져 있기 때문에, 유학생 여러분 모국의 회사시스템이나 취업활동과는 다른 부분이 많습니다.. 일본에서 취업할 경우에는 이런 차이를 인식하는 것이 매우 중요합니다.



企業に求められる人とは



解説 (かいせつ)

個々の日本企業はそれぞれに企業文化を有しており、また日本ならではの商慣習のなかで企業活動をしています。

皆さんにとっては異文化となる事柄にも理解を示し、積極的に溶け込む努力が必要になります。また、日本人とは異なる価値観を企業内に取り入れ、企業内の改革を誘因する役割を期待する企業も多く存在します。

ここに、企業が異文化適応力を採用基準に挙げる理由があります。

日本企業が外国人留学生に求めるもの

留学生に期待していることは…

- ① 国籍に関係なく優秀な人材
- ② 事業のグローバル化の推進
- ③ 企業内ダイバーシティで変革

留学生に求める資質は…

- ① 日本語能力が高いこと
- ② 基礎学力が高いこと
- ③ 異文化適応力が高いこと

企業が優秀な人材を求める採用動機は、万国共通で、国籍の区別はありません。留学生だからこそ、求められる資質はなによりも「語学力」にあります。日本人社員とのコミュニケーションのために「日本語」は不可欠な資質です。



BJT ビジネス日本語能力テスト
<https://www.kanken.or.jp/bjt/>

就職活動に向けての準備

日本企業が外国人留学生に求めるものを理解し、早くから準備に入るとは極めて有効な行動です。

「日本語・日本文化教育科目」の履修

日本の企業で働くためには、できるだけたくさんの「日本語・日本文化教育科目」を履修することを勧めます。

ほぼ全ての日本企業が、留学生採用条件に「高い日本語能力」を挙げています。

日本語能力試験
N1レベル



「日本事情」

日本企業は留学生の採用条件に、「異文化適応力」を挙げる企業が多いことも認識しておいてください。

母国の文化に固執するのではなく、広く日本文化を知り、それに触れ、理解し、尊重するという姿勢を身につけてください。

本学には、日本の文学、思想・宗教、法と政治、社会、文化などの科目があります。

インターンシップ・仕事体験

インターンシップとは、在学中に一定期間の就業体験を持つことです。日本での就職は未知の世界で不安がつまみます。

インターンシップに参加し、実際に体験すれば、社風や仕事内容の理解につながり、日本独特の商慣習に触れる機会にも恵まれます。

実施内容によって期間も1日～1か月と様々です。参加方法も様々です。情報のアンテナを張り巡らし、参加時期をしっかり把握してください。

理系

文系

それぞれに企業で求められるものが違う?!



理系学生

優れた専門性

+

高い日本語能力

文系学生

高い基礎学力 + 協調性

+

高い日本語能力

留学生への期待は、あくまでも多数の意見であり、個々の企業の人材ニーズはそれぞれに異なります。また、同じ企業でも事業戦略や市場環境変化によって、また、採用年度毎に人材ニーズは同様ではありません。したがって、よく「業界研究」「企業研究」を行い、企業それぞれの人材ニーズを探ることが重要です。

일본에서의 취업활동 [준비편]

기업에서 요구하는 인재란



해설

일본기업은 각자 나름대로의 기업문화를 갖고 있는 동시에 일본 특유의 상관습(商慣習) 내에서 기업활동을 하고 있습니다.

여러분 입장에서는 일본 문화가 이문화(異文化)라는 점을 인식하고 적극적으로 융화하려는 노력이 필요합니다. 또한 일본인과는 다른 가치관을 기업 내에 도입하여 기업 내 변혁을 유도하는 역할을 기대하는 기업도 많습니다. 이것이 바로 기업이 채용기준으로 이문화 적응력을 꼽는 이유입니다.

일본기업이 외국인유학생에게 바라는 것 .

유학생에게 바라는 점은...

- ①국적과 관계없이 우수한 인재
- ②사업의 글로벌화 추진
- ③기업 내 다양성을 통한 변혁

유학생에게 요구하는 자질은...

- ①뛰어난 일본어 실력
- ②높은 수준의 기초학력
- ③빠른 이문화 적응력

기업이 우수한 인재를 채용하고자 하는 것은 국적을 불문한 만국공통입니다. 특히 유학생에게 가장 첫 번째로 요구되는 자질은 '어학능력'입니다. 일본인 동료들과 원활한 커뮤니케이션을 위해서 '일본어'는 필수입니다.



BJT 비즈니스 일본어 능력 테스트

<https://www.kanken.or.jp/bjt/>

취업활동을 위한 준비 일본기업이 유학생에게 무엇을 원하는지를 파악하고 미리 준비하는 행동은 매우 효과적입니다.

'일본어·일본문화 교육과목' 이수

일본 기업에서 일하려면 가능한 한 가능한 한 '일본어·일본문화 교육과목'을 많이 이수하도록 합시다. 대부분의 일본기업이 유학생 채용조건으로 '높은 수준의 일본어 능력'을 요구하고 있습니다.



'일본사정'

일본기업 중에는 유학생 채용조건에 '빠른 이문화 적응력'을 포함시키는 기업이 많다는 사실을 염두에 두기 바랍니다.

모국의 문화를 고집하는 것이 아니라 널리 일본문화를 알고, 이를 접하며 이해하고 존중하는 자세를 가지기 바랍니다.

본교에는 일본의 문학, 사상·종교, 법률, 정치, 사회, 문화 등의 과목이 개설되어 있습니다.

인턴십·직업 체험

인턴십이란 재학 중에 일정 기간 동안 취업체험을 하는 것을 말합니다. 일본에서의 취업은 미지의 세계이므로 불안이 따르기 마련입니다. 인턴십에 참가하여 실제로 체험해 보면 회사의 사풍이나 업무 내용을 파악할 수 있으며, 일본 특유의 상관습을 접할 기회도 주어집니다.

업무내용에 따라 기간도 1일~1개월로 다양합니다. 채용방법도 여러 가지입니다. 항상 정보를 잘 파악하여 채용기간 빠짐없이 체크하세요.

이공계 나 문과계 나에 따라 기업이 요구하는 점이 다르다?



이공계 학생

우수한 전문성

+

뛰어난 일본어 실력

문과계 학생

높은 기초학력 + 협조성

+

뛰어난 일본어 실력

유학생에 대한 기대는 각 기업별로 다양하며, 인재 수요도 제각각 다릅니다. 또한 같은 기업이라도 사업전략이나 시장환경 변화에 따라, 혹은 채용연도 별로 인재 수요는 똑같지 않습니다. 따라서 '업계연구' '기업연구' 를 착실히 실시하여 기업별 인재 수요를 파악하는 것이 중요합니다.

就職活動の内容

就職活動の進め方は、ほぼ日本人学生と同様ですが、それだけに日本人学生に比べて、多くの努力が必要であることを覚悟しておいてください。

STEP 1

情報収集

就職情報サイトのエントリーなどから 就職活動先の情報を把握しておく

就職情報サイト(キャリアセンターのホームページ参照)で関心のある企業にプレエントリーすることでスタートします。プレエントリーすることによって、応募企業からいろいろな情報や採用案内が送られてきますが、自分を最大限生かせる企業を見つけるために、本選考が始まる前、できるだけ早めに、業界研究、企業研究、仕事研究を進めてください。

学部3年生、修士1年生の春学期から、キャリアセンター主催のセミナーに、積極的に参加してください。



日本の業界を知る

日本にはどんな業界があり、どんな特徴を備えているのかをよく調べましょう。それぞれの業界動向、成長性、国際化の進展度を研究してください。※10ページ参照



日本の企業を知る

個々の企業にはそれぞれの社風、経営理念があります。自分の考えに適合するのか、よく照らし合わせてください。皆さんと企業とのミスマッチを防ぎ、双方が満足する良い結果につながります。

日本の職種を知る

日本企業に共通する職種もありますが、業界特有の職種、企業特有の職種も多く存在します。具体的にやりたい仕事、チャレンジしたい仕事を探し出してください。※10ページ参照

個人的にも情報収集活動を行うことも大切なことです。

参考図書

業界研究

- ・「日経業界地図」・日経就職ナビ「業界MAP」
- ・ビジネス雑誌

企業研究

- ・「会社四季報」・「就職四季報」・企業ホームページ



STEP 2

書類作成

書類審査に 進めておく

就職活動の実践はエントリーシートの提出で始

エントリーシート(ES)作成

エントリーシートとは皆さんが希望しているという気持ちを伝える手段です。プレエントリーにより、応募企業からいろいろな情報や採用案内が送られてきますが、自分を最大限生かせる企業を見つけるために、本選考が始まる前、できるだけ早めに、業界研究、企業研究、仕事研究を進めてください。

学部3年生、修士1年生の春学期から、キャリアセンター主催のセミナーに、積極的に参加してください。



履歴書を書く

一般的に、エントリーシート提出後、企業から1次選考の案内があり、その時に持参することが多いです。英文履歴書とは書き方、宛名書きのマナーが異なります。



主な就職情報サイトはリクナビ、マイナビ、クワダなどがあります。

日本での就職活動【活動編】



解説(かいせつ)

日本企業の採用は「新規大学卒業者一括採用」を特徴にしています。大学を卒業するまでに就職する企業を決め、大学卒業と同時に職業生活に入っていきます。そのため、本格的な就職活動の準備は学部の3年生から、大学院博士課程(前期)の場合は1年生から始まるのです。

に向けて準備を

まります。

た企業へ「入社した
エントリーすること
採用案内が送られてき



キャラクター就活などが

STEP 3

選考開始

企業と接する場を積極的に活用しよう。
筆記試験や面接に向けて練習をしよう。

会社説明会に参加

会社説明会は企業・団体の人事担当者から企業の経営方針、業績、将来の方向性などを直接聞くことができ、より深く企業を知ることができる良い機会です。志望企業の会社説明会には必ず出席するようにしてください。



●同志社大学主催「学内企業説明会」

●個別企業の説明会

●エリア別会社説明会

●留学生対象ジョブフェア

●合同企業説明会

筆記試験を受ける

筆記試験には適性検査 (SPI など)、一般常識、作文などがあります。企業は応募者の基礎学力・一般常識とともに性格・適性・資質などを探ろうとしています。問題集などで繰り返し練習してください。



面接を受ける

就職活動の最終段階は面接です。企業は面接を通じて、あらゆる角度から応募者の「人間性」や「性格・個性」を知ろうとします。入社内定までに3~4回の面接を行うのが一般的です。また、外国人であるということで、日本に溶け込み日本人と協調して仕事ができるかを面接で探られるということも理解しておくべきでしょう。大切なことは、自分を飾らず、偽らず、自分の考えを分かり易く、自信をもってアピールすることです。



OB & OG アドバイス集



自分が求めている情報は OB/OG に会って話を聞くのが大いに参考になります。ゼミ、サークルのつながり、また同じ国籍の先輩という関係で連絡を取り、日常の仕事の話、企業風土など「生の情報」を聞くことは、皆さんの希望する企業の具体的なイメージを形成することに大いに役に立つものと思います。先輩留学生からのアドバイスを紹介します。大いに参考にしてください。



【男性 / 中国 / 28 歳 / 商学研究科、IT 関連機器メーカー】

「筆記試験は日本語 N1 レベルでも難しい。日本語を brush up することが第一。参考書、特に数学を勉強する。少しでも早くスタートすること。何より重要なことは人生観・目的意識をハッキリしておくこと。」



【女性 / 中国 / 26 歳 / 商学研究科、大手小売業】

「少しでも早くスタートすること。日本語の研鑽が最も重要 (日本語能力試験は書く・読むが中心で聴く・話す面が弱い)。エントリーシートで不合格になることが多く、個人的に書くこと。面接では、就業期間を必ず聞かれた。」



【男性 / ブラジル / 28 歳 / 商学部、鉄鋼メーカー】

「早くに準備はいる。エントリーシートで求められる『学生時代頑張った事』『自己PR』など汎用性のあるものは早い時期に雛形を作っておくと良い。また、SPI・筆記試験は参考書でトレーニングして慣れおくことが高得点につながる。業界研究や企業研究をしっかりとっておかないと、自分の働く姿を伝えるのが、熱意に欠けると評価される。」



【女性 / 中国 / 24 歳 / 商学部、不動産業】

「日本語は N1 以上の力が要。SPI は英語、数学で点数を稼ぐのがコツ。メンタル面は自己分析し、強いところをアピールする。就職活動は少しでも早くスタートすること。」

■ 취업활동 내용

취업활동의 진행방법은 거의 일본인 학생과 똑같지만 그만큼 일본인 학생에 비해 많은 노력이 필요하다는 점을 각오해야 합니다.

STEP 1

정보수집

취업정보사이트의 입사요강 등을 통해
취업활동 기업의 정보를 파악해 둔다.

공식적으로는 3 월의 취업정보사이트 개설을 계기로 사전 입사지원이 시작됩니다. 사전 입사지원을 하면 지원 한 기업에서 다양한 정보나 채용안내서를 보내줍니다. 자신의 능력을 최대한 살릴 수 있는 기업을 찾기 위해 업계연구, 기업연구, 업무연구를 꼼꼼히 해 둡시다. 대체로 2 월 정도까지 해 두면 좋습니다.

이 시기에 커리어 센터가 주최하는 세미나에 적극적으로 참가하세요.



□ 일본 업계 알기

일본에는 어떤 업계가 있으며 어떠한 특징을 갖고 있는지를 자세히 조사합니다. 각각의 업계 동향이나 성장성, 국제화 진전도 등을 연구하세요. ※ 10 페이지 참조



□ 일본 기업 알기

기업은 각각의 기업풍토와 자신의 가치관과 일치하는지 꼼꼼히 비교해 봅시다. 자신과 잘 맞는 곳인지 미리 파악하여 서로 만족하는 좋은 결과로 이어집니다.

□ 일본 직종 알기

일본기업의 공통적인 직종도 있지만 업계 특유의 직종, 기업 특유의 직종도 많이 있습니다. 구체적으로 하고 싶은 일이나 도전하고 싶은 일을 찾아보세요.

※ 10 페이지 참조

개인적으로 정보수집활동을 실시하는 것도 중요한 일입니다.

참고도서

업계연구

- '일본경제업계지도' · 닛케이 취업NAVI'업계MAP'
- 비즈니스 잡지

기업연구

- '회사사보' · '취업매거진' · 기업 홈페이지



STEP 2

서류작성

서류심사에 대비해
준비해 둔다.

본격적인 취업활동은 입사지원서 제출로 시작됩니다.

□ 입사지원서 (ES) 작성

입사지원서란 여러분들이 희망하는 기업의 의지를 전달하는 수단입니다. 입사지원서 원 기업에서는 여러 가지 정보나 채용안내자의 가치관이나 행동특성을 파악하는 서류로 사용되며, 이것이 곧 최초의 서류 지원이 됩니다.



□ 이력서 작성

일반적으로 입사지원서 제출 후, 기업의 1차 전형 안내가 있는데 그 때 지참하게 되는 경우가 많습니다. 영문 이력서와는 작성법이나 수신자 기입 방법이 다릅니다.



주요 취업 정보 사이트로는 RIKUNABI, MYNAVI, SHUKATSU 등이 있습니다

일본에서의 취업활동 【활동편】



해설

일본기업의 채용 특징은 '신규대학졸업자 일괄채용'이라는 점입니다. 대학을 졸업할 때까지 취업할 기업을 결정하고 대학졸업과 동시에 사회생활을 시작합니다. 따라서, 본격적인 취업 활동 준비는 학부 3 학년부터, 대학원 박사 과정(전기)의 경우는 1 학년부터 시작됩니다.

배비하여

니다.

업에 '지원하겠다'는
를 제출하게 되면 지
서를 보내줍니다. 지



CAREER-TASU

STEP 3

전형 시작

기업과 접할 기회를 적극적으로 활용하자.
필기시험과 면접을 대비하여 연습하자.

□ 회사설명회 참여

회사 설명회는 기업 및 단체의 인사 담당자들로부터 기업의 경영 방침, 실적, 장래의 방향성 등을 직접 들을 수 있으므로, 기업에 대해 더 자세히 알 수 있는 좋은 기회입니다. 지원하는 기업의 회사 설명회에는 반드시 참여하도록 하세요.



- 도시샤대학 주최「교내 기업 설명회」
- 개별기업 설명회
- 지역별 회사 설명회
- 유학생 대상 잡페어
- 합동기업설명회

□ 필기시험

필기시험에는 적성검사(SPI, 일반시험)와 일반상식, 작문, Web 테스트 등이 있습니다. 기업은 지원자의 기초학력·일반상식과 함께 성격·적성·자질 등을 평가합니다. 문제집 등을 이용해 반복 연습하세요.



□ 면접

취업활동의 최종단계는 면접입니다. 기업은 면접을 통해 다양한 각도에서 지원자의 '인간성'이나 '성격·개성'을 알아내려고 합니다. 입사 내정 시까지는 3~4 회의 면접을 실시하는 것이 일반적입니다. 또한 외국인 유학생의 경우에는 일본에 잘 적응하고 일본인과 협조하여 업무 수행이 가능한지를 면접에서 살펴본다는 점도 미리 알아두어야 합니다. 중요한 것은 자신을 포장하지 않고 거침없이 자신의 생각을 알기 쉽고 자신 있게 피력하는 것입니다.



선배들의 조언집

필요한 정보는 선배들을 만나 직접 얘기를 들어보는 것이 도움이 됩니다. 세미나, 동아리 혹은 같은 국적의 선배들과 연락을 취해 일상적인 업무 얘기나 기업의 풍토 등 '생생한 정보'를 듣는 것은 여러분이 희망하는 기업의 구체적인 이미지를 형성하는 데 크게 도움이 됩니다. 선배 유학생의 조언을 아래와 같이 소개합니다. 참고해 주세요.



【남성/중국/28세/상학연구과, IT 관련 기기 제조업체】

'필기시험은 일본어 1급 수준이라도 어려운 편이다. 일본어를 반복해서 공부하는 것이 가장 좋다. 참고서, 특히 수학을 공부할 것. 가능한 한 빨리 시작할 것. 무엇보다 중요한 것은 인생관·목표의식을 확실히 가지고 있을 것.'



【여성/중국/26세/상학연구과, 대형소매업】

'조금이라도 빨리 시작할 것. 일본어를 깊이 아는 것이 가장 중요하다(일본어 검정시험은 읽기, 쓰기가 중심이므로 듣기, 말하기가 약하다). 입사지원서 단계에서 불합격되는 경우가 많으니 개성을 살려 작성할 것. 면접에서는 회사경력 기간을 반드시 물어봤다.'



【남성/브라질/28세/상학부, 철강제조업체】

'빨리 준비할 것. 입사지원서에 반드시 기입해야 하는 "대학시절 몰두했던 일", "자기PR" 등 자주 묻는 질문은 미리 샘플을 만들어 두면 좋다. 또한 SPI·필기시험은 참고서로 연습해 익숙해지면 고득점을 맞출 수 있다. 업계연구나 기업연구를 확실히 해 두지 않으면 자신이 앞으로 어떻게 일할지에 대해 전달하기 어려우므로 열의가 없다고 평가 받을 수 있다.'



【여성/중국/24세/상학부, 부동산업】

'일본어는 1급 이상의 실력이 필요하다. SPI는 영어·수학에서 점수를 버는 것이 요령. 정신적인 면에서는 자신을 분석하여 강점을 어필한다. 취업활동은 조금이라도 빨리 시작하는 것이 좋다.'

■ 各種プログラム（セミナーなど）

学外講師・卒業生・企業の担当者を招き、各種ガイダンスやセミナーを開催します。

また、外国人留学生向けのガイダンスやセミナー（以下のとおり）も実施しますので、外国人留学生の皆さんは、これらのガイダンス、セミナーに参加することで、日本で働くために必要な心構えや知識を得ることができます。

主なガイダンス・セミナー

- 就職ガイダンス
- エントリーシートセミナー
- 業界研究セミナー
- ビジネスマナー・日本語講座
- 自己分析セミナー
- 自分に合った仕事の探し方セミナー
- 内定を持つ先輩との座談会
- 面接セミナー 等

※オンライン開催のプログラムが多数あります。
 ※大学の枠をこえた外国人留学生就職支援プログラムもありますので、ぜひ活用しましょう。
<https://www.success1.jp/>

※年度ごとの詳細スケジュールはホームページで確認してください。
https://e-career.doshisha.ac.jp/shushoku/tokusetu/global/events_for_intl_students.htm

■ 外国人留学生向けプログラム（2024年度）



■ プログラム情報

行事の開催などキャリアセンターからのお知らせは、キャリアセンターホームページ、メール、チラシ、「e-career」などで行います。

緊急性の高いお知らせもありますので、見落としのないよう、常に注意してください。

キャリアセンターホームページ「外国人留学生の方へ」

https://career-center.doshisha.ac.jp/subject/international_student.html



■ 情報収集



キャリアセンターでは、キャリア支援システム「e-career」から、先輩達の就職活動体験記などの情報を提供しています。また、求人情報、インターンシップ情報は「求人・インターンシップ情報検索サイト」を通じて、在学生に公開しています。さらに、資料室の「留学生コーナー」では、留学生向けの就職情報や刊行物も随時紹介していますので、積極的に利用してください。

※「e-career」と「求人・インターンシップ情報検索サイト」は、キャリアセンターホームページ

(<https://career-center.doshisha.ac.jp/career/>) から見る您可以通过。

〈オンラインブース〉

両校地のキャリアセンターにはオンライン面接の時に使えるオンラインブースがあります。（予約制）

（PCは自分のものを使用してもらいます）



卒業後、それぞれの世界に羽ばたくための支援を

キャリアセンターによる支援



解説 (かいせつ)

就職は、決して大学生生活の総括やゴールなどではなく、社会人としてのスタートです。同志社大学では学生に対して、社会に出て「働く」ことの意味を認識し、在学中に学んだ知識、抱いた関心の延長線上に将来プランを築き、その中で学生自らが将来の人生設計を見据えた高い視点に立ち、主体的に進路選択をしてほしいと願っています。

個別相談

就職に関する事情は個人個人によって違います。なぜ日本で働きたいのか、どんな仕事がしたいのか、生涯のキャリアプランはどうなっているのか。これらのことは皆さん一人ひとりによって違います。このため、キャリアセンターでは個人個人の相談にも対応しています。一般的な相談に加え、一人ひとりの事情に応じて対応するため、留学生担当スタッフを配置しています。

(参 考) 業種分類表

◆日本企業の業種

大分類	中分類	小分類	
メーカー	農業、林業 漁業、鉱業	農業	
		林業・狩猟業	
		漁業・水産養殖業	
		鉱業	
	建設・土木工事業	建設・土木工事業	
	製造業 [素 材]	繊維工業	
		化学肥料・化学工業製品・塗料製造業	
		石油製品・石炭製品製造業	
		ゴム製品製造業	
		窯業・土石製品製造業	
		鉄鋼業	
		非鉄金属製造業	
		金属製品製造業	
		製造業 [加工組立]	一般機械器具製造業
			電気・情報通信機械器具製造業
電子部品・デバイス製造業			
製造業 [生活関連、その他]	輸送用機械器具製造業		
	精密機械器具製造業		
	食料品・たばこ製造業		
	衣服・その他の繊維製品製造業		
	木材・木製品・家具製備品製造業		
	パルプ・紙・紙加工品製造業		
	印刷・同関連産業		
卸 売	化粧品・医薬品製造業		
	その他の製造業		
	各種商品卸売業		
	食品卸売業		
	繊維製品卸売業		
	建築材料、鉱物・金属材料等卸売業		
小売業	機械器具製品卸売業		
	その他の卸売業		
	各種商品小売業		
	織物・衣服・身の回り品の小売業		
	飲食料品小売業		
	自動車・自転車小売業		
金 融	金融・保険業	銀行業	
		信用金庫・信用組合・労働金庫業 等	

大分類	中分類	小分類
金 融	金融・保険業	政府関係金融機関
		証券業
		商品取引業
		保険業
マスコミ ・ 情 報	情報通信業 [通信、マスコミ]	貸金業・クレジットカード業
		その他の金融業
	情報通信業 [IT、ソフトウェア] その他	通信業
		放送業
教 育 学 習 支 援	教育・学習支援業	新聞・出版業
		映像・音声情報制作業
		ソフトウェアサービス業
		インターネット付随サービス業
サ ー ビ ス	サービス業 [広告、観光、宿泊] その他生活関連	その他情報通信業
		国公私立学校教員・職員
	サービス業 [郵便局] [会計・法律事務所 研究機関 非営利団体 等]	私立学校教員・職員
		各種学校・専修学校等
公 共 そ の 他	不動産業、物品賃貸業	社会教育・学習塾等
		その他教育・学習支援業
	医療・福祉	飲食店・旅館・宿泊業等
		広告業
公 務	旅行・観光・娯楽業	
	郵便局・協同組合業	
電 気 ・ ガ ス ・ 熱 供 給 ・ 水 道 業	その他	法律事務所、司法書士事務所
		会計事務所、経営コンサルタント 等
		学術・開発研究機関
		非営利的団体
		宗教
		不動産業
		物品賃貸業
		医療・保健業
		社会保険・社会福祉・介護事業等
		運輸業・郵便事業
		国家公務員
		地方公務員
		電気・ガス・水道・熱供給業
		分類不能

◆日本企業の職種

営 業 系	営業 (個人向け・法人向け)、MR (医薬情報担当者)、販売 (店舗販売・無店舗販売・訪問販売)、技術営業・システム営業など
事務・企画系	総務、人事、労務、庶務、経理、会計、法務・特許、販売促進、広報、宣伝、マーケティング、企画・商品開発など
技術・研究系	生産・製造技術、品質・生産管理・メンテナンス、応用研究・技術開発、機械・電子機器設計、システムエンジニア、ネットワークエンジニア、プログラマー、カスタマーエンジニアなど
専 門 系	司書、教員、秘書、記者、客室乗務員、アナウンサー、福祉・介護・看護・保育・栄養士、弁護士、弁理士、公認会計士、税理士、不動産鑑定士など

■ 각종 세미나

외부 강사·졸업생·기업 담당자를 초청하여 각종 오리엔테이션이나 세미나를 개최합니다.

또한 외국인유학생을 위한 설명회나 세미나(아래)도 실시하고 있으므로, 외국인유학생 여러분은 이러한 설명회, 세미나에 참석하여 일본에서 일하기 위해 필요한 마음가짐이나 지식을 얻을 수 있습니다.

주요 오리엔테이션·세미나

- 취업 오리엔테이션
- 자기분석 세미나
- 입사지원서 세미나
- 자신에게 맞는 직업 찾는 법 세미나
- 업계연구 세미나
- 취업에 합격한 선배와의 좌담회
- 비즈니스 매너·일본어 강좌
- 면접 세미나

※온라인에서 개최하고 있습니다.

※비즈니스 일본어&커뮤니케이션을 배우고 싶은 분은, 대학의 틀을 넘은 외국인 유학생 취업 지원 프로그램이 있으니, 꼭 활용해 보시기 바랍니다. <https://www.success1.jp/>

※매해 상세 스케줄은「e-career」 또는 홈페이지에서 확인해 주십시오. https://e-career.doshisha.ac.jp/shushoku/tokusetu/global/events_for_intl_students.htm

■ 외국인 유학생 대상 프로그램 (2024 년도)



■ 프로그램 정보

행사 개최 등, 커리어센터의 공지사항은 커리어센터 홈페이지, 「e-career」, 메일, 전단지 등을 통해 공지합니다.

「커리어센터 홈페이지」 외국인 유학생분들께

https://career-center.doshisha.ac.jp/subject/international_student.html



■ 정보수집



커리어센터에서는 커리어 지원 시스템「e-career」를 통해, 최신 기업 정보, 선배들의 취업 활동 체험기 등의 정보를 제공하고 있습니다. 또한, 구인 정보, 인턴십 정보는「구인·인턴십 정보 검색 사이트」를 통해서 재학생에게 공개하고 있습니다. 아울러 커리어 센터 홈페이지에 커리어 지원시스템「e-career」를 설치하여 취업정보를 제공하고 있습니다. '유학생 코너'를 마련하여 유학생을 대상으로 한 취업정보나 간행물도 수시로 소개하고 있으므로 적극적으로 이용해 주시기 바랍니다.

※「e-career」와「구인·인턴십 정보 검색 사이트」는 커리어센터 홈페이지

<https://career-center.doshisha.ac.jp/career/> 에서 볼 수 있습니다.

< 온라인 부스 >

두 캠퍼스의 커리어 센터에는 온라인 면접 시 사용할 수 있는 온라인 부스가 있습니다. (예약 필요)
(개인 PC를 이용해 주세요)



취업센터의 지원



해설

취업은 결코 대학생활의 대단원이나 종착지가 아니라 사회인으로서의 시작입니다. 도시샤대학에서는 학생들이 사회에 나가 '일하는' 것의 의미를 인식하고 재학 중에 배운 지식이나 가지고 있던 관심의 연장선 상에서 미래의 계획을 세우고 그 가운데 학생 스스로가 장래의 인생설계에 대한 넓은 시야를 가지고, 주체적으로 진로선택을 하기를 바랍니다.

개별상담

취업과 관련된 개개인의 사정은 각기 다릅니다. 왜 일본에서 일하고 싶은지, 어떤 일을 하고 싶은지, 장래의 취업 계획은 어떠한지. 이 모두가 여러분 한 사람 한 사람이 다 다릅니다. 일반 상담과 더불어 개개인의 사정에 맞춘 상담을 하기 위해 유학생 담당 직원을 배치하고 있습니다.

(참고) 업종 분류표

◆일본기업의 업종

대분류	중분류	소분류
제조업체	농업, 임업 어업, 광업	농업
		임업·수렵업
		어업·수산양식업
		광업
	건설·토목공사업	건설·토목공사업
		섬유공업
	제조업 [소재]	화학비료·화학공업제품·도료제조업
		석유제품·석탄제품 제조업
		고무제품 제조업
		요업·토석제품 제조업
		철강업
		비철금속 제조업
		금속제품 제조업
	제조업 [가공조립]	일반기계기구 제조업
전기·정보통신기계기구 제조업		
전자부품·디바이스 제조업		
수송용 기계기구 제조업		
정밀기계기구 제조업		
제조업 [생활관련 기타]	식품·담배 제조업	
	의복·기타 섬유제품 제조업	
	목재·목제품·가구 정비용 제조업	
	펄프·종이·종이가공품 제조업	
	인쇄·인쇄관련 산업	
	화장품·의약품 제조업	
	기타 제조업	
유통	도매	각종 상품 도매업
		식품 도매업
		섬유제품 도매업
		건축재료, 광물·금속재료 등 도매업
		기계기구제품 도매업
	기타 도매업	
	소매업	각종 상품 소매업
		직물·의복·일용품 소매업
		음·식료품 소매업
		자동차·자전거 소매업
기타 소매업		
금융	금융·보험업	은행업
		신용금융·신용조합·노동금융업 등

◆일본기업의 직종

영업직	영업(개인대상·법인대상), MR(의약정보 담당자), 판매(점포판매·무점포 판매·방문판매), 기술영업·시스템영업 등
사무·기획	총무, 인사, 노무, 서무, 경리, 회계, 법무·특허, 판매촉진, 홍보, 선전, 마케팅, 기획·상품개발 등
기술·연구직	생산·제조기술, 품질·생산관리·유지보수, 응용연구·기술개발, 기계·전자기기 설계, 시스템엔지니어, 네트워크엔지니어, 프로그래머, 커스터머 엔지니어 등
전문직	사서, 교원, 비서, 기자, 객실승무원, 아나운서, 복지·개호·간호·보육·영양사, 변호사, 변리사, 공인회계사, 세무사, 부동산 감정평가사 등

その他のお知らせ

ビザ 日本に滞在するビザの変更を忘れずに!

- 日本で就職するためには「留学」から、就労が許される在留資格に変更する必要があります。申請の際、雇用条件が出入国管理及び難民認定法の条件に合わず不許可になることがありますので、よく相談し早めに準備するようにしてください。
 - 在留資格変更手続きは出入国在留管理局や外国人雇用サービスセンターのホームページに説明されています。
 - 在留資格変更条件を把握して、条件に合わせ書類を準備してください。
- ※ 卒業までに希望する就職先が決まらない場合は、必要な手続きを行い「特定活動」の資格を取得すれば、卒業後も一定期間、就職活動ができます。また、資格外活動許可を取得すれば、アルバイトも可能です。

出入国在留管理局ホームページ

<https://www.moj.go.jp/isa/>

主な学外情報提供機関 留学生のための情報源が豊富に入手出来るサイトです。

- 大阪外国人雇用サービスセンター
<https://jsite.mhlw.go.jp/osaka-foreigner/>
- 東京外国人雇用サービスセンター
<https://jsite.mhlw.go.jp/tokyo-foreigner/>
- 日本学生支援機構
https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after_study_j/job/index.html
- 京の留学生支援センター
<https://www.pref.kyoto.jp/jobpark/ryuugaku.html>
- 留学生スタディ京都ネットワーク
<https://www.studykyoto.jp/ja/work/>
- 留学生就職支援ネットワーク
<https://www.ajinzai.com/college/2498>

大阪、東京に就職活動支援拠点



同志社大学 大阪サテライト・キャンパス
〒530-0001 大阪市北区梅田1-12-17 梅田スクエアビル17階
TEL:06-4799-3255



同志社大学 東京サテライト・キャンパス
〒104-0031 東京都中央区京橋2丁目7番19号 京橋イーストビル3階
TEL:03-6228-7260

同志社大学 キャリアセンター e-mail : ji-shshk@mail.doshisha.ac.jp <https://career-center.doshisha.ac.jp/>

【今出川校地】(寒梅館2F)
〒602-0023 京都市上京区烏丸通上立売下ル御所八幡町 103 番地

TEL.075-251-3310 FAX.075-251-3067

【京田辺校地】(嗣業館1F)
〒610-0394 京田辺市多々羅都谷 1-3

TEL.0774-65-7016 FAX.0774-65-7017

理工学部・生命医科学部の学生は就職委員室でも対応します (大学院を含む)。

開室時間 月曜日～金曜日 9:00～17:00

- ・個別相談は事前予約制です。e-career から予約をしてください。
- ・外国人留学生支援担当との相談を希望する場合は、career-ryugk@mail.doshisha.ac.jp まで連絡してください。
- ・土曜日・日曜日・祝日および大学の定める休日は、閉室します。
- ・夏期一斉休暇 (8月第3週月曜日～金曜日) は閉室します。

가벼운 마음으로 오세요.



기타 공지사항

비자 일본 체류비자를 꼭 전환해야 합니다 !

- 일본에서 취업하려면 '유학비자' 에서 취업이 허용되는 체류자격으로 변경해야 합니다. 신청 시, 고용조건이 입국관리법 조건에 맞지 않아 허가가 나지 않는 경우가 있으므로 상세히 상담하여 미리 준비하도록 합니다.
 - 체류자격 변경절차는 출입국체류관리국이나 외국인 고용 서비스센터 홈페이지에 자세히 나와 있습니다.
 - 체류자격 변경조건을 파악하여 조건에 맞춰 서류를 준비해 주세요.
- ※ 졸업 시까지 취업 희망 기업이 결정되지 않았을 경우에는 필요한 절차를 밟아 '특정활동' 자격을 취득하면 졸업 후에도 일정기간 취업활동을 할 수 있습니다. 또한 자격의 활동허가를 취득하면 아르바이트도 가능합니다.

출입국체류관리국 홈페이지

<https://www.moj.go.jp/isa/>

주요 외부 정보제공기관 유학생을 위해 풍부한 정보가 제공되는 사이트입니다.

- 오사카 외국인 고용 서비스 센터
<https://jsite.mhlw.go.jp/osaka-foreigner/>
- 도쿄 외국인 고용 서비스 센터
<https://jsite.mhlw.go.jp/tokyo-foreigner/>
- 일본학생지원기구
https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after_study_j/job/index.html
- Kyoto Employment Support Center for International Students
<https://www.pref.kyoto.jp/jobpark/ryuugaku.html>
- 유학생 스터디 교토 네트워크
<https://www.studykyoto.jp/ja/work/>
- Career Support Network for International Students in Japan
<https://www.ajinzai.com/college/2498>

오사카, 도쿄에 취업활동 지원거점



도시샤대학 오사카 새틀라이트·캠퍼스

〒530-0001 오사카시기타구우메다1-12-17 우메다스퀘어빌딩17층
TEL:06-4749-3255



도시샤대학 도쿄 새틀라이트·캠퍼스

〒104-0031 도쿄도추오구교바시2초메7번19호

도시샤대학 커리어센터 e-mail : ji-shshk@mail.doshisha.ac.jp <https://career-center.doshisha.ac.jp/>

【이마데가와 캠퍼스】 (간바이칸 2F)

〒602 - 0023 교토시 가미교구 가라스마도리 가미다치우리사가루 고쇼치만초 103 번지

TEL.075-251-3310 FAX.075-251-3067

【교타나베 캠퍼스】 (시교칸 1F)

〒610 - 0394 교타나베시 다타라 미야코다니 1-3

TEL.0774-65-7016 FAX.0774-65-7017

이공학부 · 생명과학부 학생은 취직위원실에서 대응합니다. (대학원 포함)

상담가능시간 월요일 ~ 금요일 9:00~17:00

- 개별 상담은 사전 예약제입니다. e-career 에서 예약해 주십시오.
- 외국인 유학생 지원 담당자와 상담을 원하실 경우, Career-ryugk@mail.doshisha.ac.jp 로 연락주시기 바랍니다.
- 상담 최종 접수는 폐실 30 분 전입니다.
- 토요일 · 일요일 · 공휴일 및 대학이 정한 휴일은 문을 닫습니다.
- 여름 전체 휴가(8 월 셋째주 월요일~ 금요일) 에는 문을 닫습니다.



해설

취업지원센터는 학생 여러분의 인턴파견과 취업을 지원하는 창구입니다. 유학생 취업도 지원을 하고 있습니다. 언제든지 몇 번이라도 주저하지 말고 오십시오. 여러분을 기다리겠습니다.



